

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- 1) ogiltigförklara kommissionens beslut av den 16 mars 2005 rörande den andra delposten av omstruktureringsstöd som Frankrike betalar ut till bolaget Nationale Maritime Corse-Méditerranée (SNCM), och
- 2) förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Förevarande talan riktas mot kommissionens beslut K(2004)4751 slutlig av den 16 mars 2005 om fastställande av att utbetalning av den andra delposten av omstruktureringsstöd från Frankrike till Société Nationale Maritime Corse-Méditerranée (SNCM) under vissa förutsättningar är förenlig den gemensamma marknaden [stöd nr C 58/2002, ex N 118(2002)]. Detta beslut har fattats efter det tidigare beslutet av den 9 juli 2003 om beviljande med vissa förbehåll av utbetalning av den första delposten av stöd till den ifrågasvarande omstruktureringen.

Sökandebolaget gör till stöd för sina yrkanden gällande ett åsidosättande av artikel 87 i EG-fördraget samt av de bestämmelser för tillämpning av artikeln som är relevanta i förevarande fall, nämligen dels de ovannämnda villkor som uppställs i beslut av den 9 juli 2003, dels de villkor som följer av gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till sjötransport⁽¹⁾, och av gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter⁽²⁾, sådana de var tillämpliga när förfarandet för undersökning av de omtvistade stöden inleddes.

Sökanden preciserar i detta avseende att SNCM:s andelsinnehav i Compagnie Corse Méditerranée i motsats till vad som angivits i beslutet av den 9 juli 2003 inte hade överlåtits. SNCM fortsatte dessutom att tillämpa en tariffpolicy som var ämnad att erbjuda priser som var lägre än konkurrenternas.

När det gäller ovannämnda gemenskapliga riktlinjer hade den omstruktureringsplan som Republiken Frankrike lade fram heller inte helt satts i verket. Stödbeloppet var dessutom inte begränsat till absolut minimum.

⁽¹⁾ EGT C 205 av den 5.7.1997, s. 5.

⁽²⁾ EGT C 288 av den 9.10.1999, s. 2.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 13 juni 2005 av Gerrit Bethuynne och fyra andra tjänstemän

(mål T-234/05)

(2005/C 205/56)

(Rättegångsspråk: franska)

Gerrit Bethuynne, Dentergem (Belgien), har den 13 juni 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaterna Sébastien Orlandi, Xavier Martin, Albert Coolen och Etienne Marchal, med delgivningsadress i Luxemburg.

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

- 1) ogiltigförklara den del av besluten att utnämna sökandena till tjänstemän i Europeiska gemenskaperna varigenom deras lönegrad vid tjänstetillträdet fastställdes med tillämpning av artikel 12 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna, och
- 2) förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

De grunder och argument som sökandena har åberopat är desamma som i mål T-130/05⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EGT C 132 av den 28.5.2005, s. 31.

Talan mot Europeiska gemenskapernas domstol väckt den 20 juni 2005 av Jan Siffert

(mål T-235/05)

(2005/C 205/57)

(Rättegångsspråk: franska)

Jan Siffert, Bryssel, har den 20 juni 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av Sébastien Orlandi, Xavier Martin, Albert Coolen och Etienne Marchal, avocats, med delgivningsadress i Luxemburg. Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall